



Consejo de Seguridad

Distr. general
13 de febrero de 2014
Español
Original: inglés

Carta de fecha 13 de febrero de 2014 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de referirme a la nota verbal adjunta, de fecha 12 de febrero de 2014, de la Misión Permanente de Observación de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, por la que se transmite el informe sobre los progresos realizados en la ejecución del mandato de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM), de conformidad con el párrafo 8 de la resolución [2093 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad (véase el anexo), en que el Consejo solicitó a la Unión Africana que lo mantuviera informado periódicamente sobre la ejecución del mandato de la AMISOM.

Le agradecería que tuviera a bien señalar la presente comunicación y sus anexos a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **BAN** Ki-moon



Anexo

La Misión Permanente de Observación de la Unión Africana ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Oficina Ejecutiva del Secretario General y, con referencia a la nota verbal de fecha 5 de febrero de 2014 dirigida a la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana (UNOAU) por la Comisión de la Unión Africana, tiene el honor de transmitir una versión revisada del informe sobre los progresos realizados en la ejecución del mandato de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM), de conformidad con el párrafo 8 de la resolución [2093 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad.

Apéndice

[Original: inglés]

Informe sobre los progresos realizados en la ejecución del mandato de la Misión de la Unión Africana en Somalia, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 2093 (2013) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

I. Introducción

1. El presente informe se ha preparado en cumplimiento del párrafo 8 de la resolución 2093 (2013) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en que el Consejo solicitó a la Comisión de la Unión Africana que lo mantuviera informado con regularidad de la ejecución del mandato de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM). Cabe recordar que el 11 de octubre de 2013 la Comisión señaló a la atención de las Naciones Unidas el comunicado aprobado en la 399ª sesión del Consejo de Paz y Seguridad, celebrada el 10 de octubre de 2013, acerca del examen conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas de la AMISOM y el establecimiento de parámetros de referencia respecto al posible despliegue de una operación de las Naciones Unidas. En el presente informe se ofrece información actualizada sobre los principales acontecimientos que tuvieron lugar en Somalia en el período que se examina, la aplicación del mandato de la AMISOM y otros aspectos conexos, así como las medidas adoptadas por la Unión Africana para aplicar la resolución 2124 (2013) del Consejo de Seguridad. El informe concluye con observaciones sobre el camino a seguir.

II. Principales acontecimientos

Situación política

2. Somalia sigue su recuperación, a pesar de que el proceso sigue lleno de problemas. El Gobierno Federal de Somalia ha proseguido sus esfuerzos para aplicar el plan de seis pilares, que se lanzó oficialmente en noviembre de 2012. Como recordará el Consejo de Seguridad, el plan se basa en los siguientes elementos: la buena gobernanza, la recuperación económica, la reconciliación social, la prestación de servicios, el fomento de relaciones internacionales de colaboración, y la unidad y la integridad del país. Desde su instauración hace poco más de un año, el Gobierno Federal de Somalia ha registrado importantes progresos en materia de seguridad, gestión de las finanzas públicas, reconciliación, extensión política y para sentar las bases de una buena gobernanza con leyes apropiadas. Además, el 16 de septiembre de 2013, tras consultas a nivel nacional, el Gobierno Federal de Somalia y la comunidad internacional llegaron a un acuerdo sobre el Nuevo Pacto en el que se esbozaron los objetivos de consolidación de la paz y construcción del Estado, a saber, una política inclusiva, la seguridad, la justicia, las bases económicas y de ingresos y los servicios, con sus correspondientes objetivos estratégicos y principales esferas prioritarias de interés clave para el apoyo en los tres próximos años.

3. Entre los acontecimientos más importantes en el período que se examina, cabe mencionar el lanzamiento en Mogadiscio, del 2 al 6 de septiembre de 2013, de la Conferencia Visión 2016. Esa Conferencia aprobó recomendaciones sobre el

examen y la aplicación de la Constitución provisional, la transición a la legitimidad democrática y la finalización de la Constitución mediante un referendo a más tardar en diciembre de 2015.

4. Se alcanzó otro hito con el Acuerdo firmado el 28 de agosto de 2013 entre el Gobierno Federal de Somalia y la Administración Provisional de Juba, con la mediación de Etiopía en su calidad de Presidente de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD).

Sin embargo, el 31 de agosto de 2013, el Consejo de Ancianos del clan Digil y Mirifle formuló una declaración en Baidoa en que se afirmaba que el Acuerdo de Addis Abeba era inconstitucional y no tenía en cuenta las aspiraciones de su comunidad. Entretanto, el Presidente Hassan Sheikh Mohamud hizo una visita histórica a Kismayo, los días 30 y 31 de octubre de 2013, que fue seguida por la Conferencia de Reconciliación de las Regiones de Juba, que se celebró en Mogadiscio, del 3 al 6 de noviembre de 2013. El Presidente Hassan Sheikh Mohamud, la Administración Provisional de Juba y representantes del Coronel retirado Barre Hirale también llegaron a un acuerdo el 6 de noviembre de 2013, lo que allanó el camino para el desarme, la desmovilización y la eventual integración de la milicia del Coronel Barre Hirale. El Representante Especial del Presidente de la Comisión para Somalia y Jefe de la AMISOM, Embajador Mahamat Salah Annadif, tras celebrar consultas con las partes interesadas, llegó a un entendimiento para que el Gobierno Federal de Somalia, la Administración Provisional de Juba y la AMISOM establecieran un comité técnico, que se espera que examine modalidades prácticas para la recepción de las milicias del Coronel Barre Hirale. El 21 de enero de 2014 tuvo lugar la toma de posesión oficial de la Administración Provisional de Juba, que marcó un hito importante en el proceso de aplicación del Acuerdo de Addis Abeba.

5. En la región de Bay, el clan Digil y Mirifle continuó su conferencia de reconciliación, con la esperanza de que al final de esa conferencia surgiera una administración regional que representase las aspiraciones de la comunidad Digil y Mirifle. La comunidad Digil y Mirifle está buscando la creación de un sexto estado regional que incluiría las regiones de Bay, Bakool, Bajo Shabelle, Gedo, Juba Medio y Bajo. Sin embargo, esa aspiración no tiene en cuenta que la Administración Provisional de Juba está integrada por las regiones de Gedo, Juba Medio y Bajo. El 18 de noviembre de 2013, el Representante Especial del Presidente de la Comisión visitó Baidoa. Durante esa visita, se reunió con los ancianos de los clanes y los organizadores de la conferencia de reconciliación y los instó a que colaborasen con el Gobierno Federal de Somalia en la búsqueda de una solución realista y duradera a sus problemas.

6. El 22 de octubre de 2013, las comunidades locales de Hiraan comenzaron una conferencia en Beledweyne para establecer una Administración Regional de Hiraan elegida. Sin embargo, la conferencia, patrocinada por el Gobierno Federal de Somalia, se detuvo debido a controversias políticas que surgieron en el seno del ejecutivo en Mogadiscio.

7. El 12 de noviembre de 2013, el Primer Ministro de Somalia, Abdi Farah Shirdon, anunció que había una división entre él y el Presidente, que le había pedido que dimitiera de su cargo. No obstante, el Primer Ministro añadió que la división era una cuestión constitucional en lugar de un distanciamiento personal, como se afirmaba en público. En consecuencia, tras una moción presentada en el Parlamento,

el 21 de diciembre de 2013 los legisladores votaron a favor del nombramiento de Abdiweli Sheikh Ahmed como nuevo Primer Ministro, en lugar de Abdi Farah Shirdon, que había sido destituido de su cargo en un voto de censura celebrado el 30 de noviembre de 2013. El nuevo Primer Ministro nombró a su gabinete el 17 de enero de 2014, y el 21 de enero de 2014 el Parlamento aprobó el gabinete, que está integrado por 55 miembros.

8. El 8 de enero de 2014, el estado regional de Puntlandia celebró con éxito elecciones presidenciales, en las que obtuvo la victoria el antiguo Primer Ministro del Gobierno Federal de Somalia Abdiweli Mohamed Ali Gaas, que derrotó al titular, Abdirahman Mohamed Farole, en votos emitidos por miembros del Parlamento del estado regional. El nuevo Presidente asumió sus funciones el 14 de enero de 2014.

9. Entretanto, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana hizo una visita a Mogadiscio el 25 de octubre de 2013. La delegación del Consejo de Paz y Seguridad estuvo encabezada por el Representante Permanente de Djibouti ante la Unión Africana, en su calidad de Presidente del Consejo durante el mes de octubre de 2013. La delegación celebró una reunión con el Presidente Hassan Sheikh Mohamoud, durante la cual se examinaron los progresos que Somalia había logrado en la recuperación tras decenios de anarquía. El Consejo de Paz y Seguridad expresó el pleno apoyo de la Unión Africana a los esfuerzos del Gobierno de Somalia en la búsqueda de la paz y la reconciliación. Por su parte, el Presidente Mohamoud expresó el reconocimiento de su Gobierno por el apoyo que el país había recibido de la Unión Africana, señalando que Somalia estaba sumamente agradecida a la Unión Africana por ayudar al país a salir de la guerra y por la relativa estabilidad que disfrutaba. La delegación del Consejo de Paz y Seguridad también visitó el hospital de la AMISOM situado en la base Halane, en la parte sur de Mogadiscio.

Situación de la seguridad

10. La situación de la seguridad sigue siendo motivo de preocupación. Durante el período que se examina continuaron los ataques de Al-Shabaab contra civiles, la AMISOM y Fuerzas de Seguridad Nacionales de Somalia, como demuestran los ataques terroristas en Nairobi el 21 de septiembre de 2013, los ataques suicidas el 18 de octubre de 2013 en un restaurante popular de Beletweyne, el ataque el 8 de noviembre de 2013 contra el hotel Maka Al-Mukarama en Mogadiscio y el ataque el 19 de noviembre de 2013 contra una comisaría de policía de Beletweyne, cerca de la base del contingente de Djibouti de la AMISOM.

11. Además, volvieron a reactivarse conflictos históricos de larga data entre clanes en Johwar (Shabelle Medio) y Merka (Bajo Shabelle). En particular, estallaron combates entre el clan Hawiye-Abgaal y Jareer Bantú en Johwar, que provocaron el desplazamiento de poblaciones. En el aeropuerto Kilómetro 50 y Merka también se produjeron enfrentamientos entre milicias Hawiye-Haber Gedir y Dir-Bilymal por el poder y los recursos, con los consiguientes desplazamientos. Esos enfrentamientos no solo plantean un desafío para la estabilización de las zonas recuperadas de Al-Shabaab, sino que también están dando a Al-Shabaab la oportunidad de fortalecerse, ya que está explotando hábilmente esas divisiones tomando partido por el clan que considera el más débil.

12. Durante el período que se examina, la AMISOM reanudó sus operaciones contra los refugios de Al-Shabaab en las regiones de Juba Medio, Juba Bajo y Bay.

Las operaciones son dirigidas contra los campamentos de entrenamiento de Al-Shabaab y sus altos mandos en la zona fronteriza entre las regiones de Juba Medio, Bajo Shabelle y Bay. El 24 de noviembre de 2013, la AMISOM y el Ejército Nacional de Somalia recuperaron varias localidades en el distrito de Beledweyne después de que los combatientes de Al-Shabaab huyeran de ellas ante la llegada de las tropas de la AMISOM y del Ejército Nacional de Somalia.

13. Entretanto, las actividades convencionales de Al-Shabaab se han centrado en una zona situada entre las localidades de Barawe (Bajo Shabelle), Jilib (Juba Bajo), Bardhere (Gedo) y Dinsoor (región de Bay). Al-Shabaab también ha realizado actividades en la zona central de Somalia, en las regiones al norte de Mogadiscio y en las ciudades cercanas a Bulo Burto (región de Hiran), y se han extendido hacia el oeste en la región de Bakol, al este de las ciudades de El Bur y El Dheer en Galgaduud, y al sur en zonas rurales de la región de Shabelle Medio. Además, Al-Shabaab mantiene una presencia en las montañas de Golis.

Situación humanitaria

14. La situación humanitaria sigue siendo un reto formidable. Ha empeorado en Puntlandia y la región de Shabelle Medio, como resultado de las fuertes lluvias en esas esferas, que han provocado el desplazamiento de poblaciones. Si bien el Presidente Hassan Sheikh Mohamud ha pedido asistencia urgente a la comunidad internacional, hasta la fecha la respuesta ha sido lenta e inadecuada. Por su parte, la AMISOM donó 33 cajas con diversos medicamentos al Gobierno Federal de Somalia como parte de sus esfuerzos de socorro y en la actualidad aloja en su base de Jowhar a 11.375 desplazados internos, en difíciles condiciones.

III. Despliegue y actividades de la AMISOM

15. Los efectivos del componente militar de la AMISOM desplegado en los cuatro sectores ascienden a un total de 22.056, de una dotación autorizada de 22.126, debido a las rotaciones. Los contingentes en el teatro de operaciones están constituidos de la siguiente forma: 6.220 soldados de Uganda; 5.338 soldados de Burundi; 3.664 soldados de Kenya; 1.000 soldados de Djibouti; 850 efectivos de Sierra Leona; 75 oficiales de Estado Mayor de la fuerza y 4.395 efectivos etíopes, que integraban el mando y control de la AMISOM al 1 de enero de 2014. La dotación del componente de policía asciende a 514 agentes, consistente en 230 agentes de policía individuales, 279 elementos en unidades de policía constituidas de Nigeria y Uganda y 5 oficiales que forman parte del Equipo Directivo Superior de la Policía. Se ha desplegado un destacamento de 12 agentes de policía individuales cada uno en Baidoa y Baletwyne, mientras que otro destacamento de 12 agentes de policía individuales se mantiene como reserva para su despliegue en Kismayo. La dotación de personal civil incluye 52 miembros del personal de contratación local e internacional, así como 45 Auxiliares de Idioma somalí que prestan apoyo a la Misión.

16. Además de prestar apoyo al Gobierno Federal de Somalia para recuperar territorio del control de Al-Shabaab, la AMISOM sigue trabajando en estrecha colaboración con el Gobierno Federal de Somalia en actividades para ampliar la autoridad del Estado, concretamente, la AMISOM ha estado colaborando con

ancianos de los clanes en Baidoa y Kismayo (los clanes Sambara en Jilib y Sacco) con el fin de promover el diálogo y la reconciliación a nivel comunitario.

17. De cara al futuro, la AMISOM complementará sus operaciones militares con la finalización de proyectos de efecto rápido apoyados con fondos aportados por el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la AMISOM. Los proyectos de efecto rápido son principalmente intervenciones a las que han dado prioridad las comunidades locales y el Gobierno, especialmente en las esferas de la educación y el desarrollo de la infraestructura comunitaria. En este sentido, la AMISOM ha contratado a contratistas locales que actualmente están renovando dos escuelas y un puente. Cuando concluya ese proyecto, se prevé que las escuelas atiendan a unos 900 estudiantes. La rehabilitación de un puente local que conecta diferentes clanes, contribuirá a las medidas de reconciliación a nivel local, así como a impulsar el desarrollo económico entre las dos comunidades interesadas.

18. Durante el período que se examina, el Gobierno Federal de Somalia aprobó la Hoja de Ruta de Derechos Humanos después de la Transición para Somalia para el período 2013-2015. El 24 de septiembre de 2013, el Representante Especial del Presidente de la Comisión de la Unión Africana, junto con el Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para Somalia, Nicholas Kay, el ex Primer Ministro Abdi Farah Shirdon, el Experto Independiente sobre la Situación de los Derechos Humanos en Somalia, Shamsul Bari y cuatro organizaciones no gubernamentales locales participaron en el diálogo interactivo de alto nivel sobre Somalia en el Consejo de Derechos Humanos en Ginebra, principalmente para examinar la aplicación de la Hoja de Ruta.

19. De conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas respecto a la aplicación en Somalia de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos del Secretario General de las Naciones Unidas, la AMISOM está trabajando en estrecha colaboración con la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM) y la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la AMISOM (UNSOA). A este respecto, el 16 de octubre de 2013 se convino una estrategia conjunta entre la UNSOM, la UNSOA y la AMISOM y se estableció un Grupo de Trabajo conjunto. En vista de la necesidad de mejorar la aplicación de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, la AMISOM, junto con la UNSOA y la Dependencia de Derechos Humanos de la UNSOM, organizó un cursillo de capacitación sobre las normas internacionales de derechos humanos para el componente de policía de la AMISOM. Treinta agentes procedentes de unidades de policía constituidas y agentes de policía individuales, que son instructores y mentores de la Fuerza de Policía de Somalia, se beneficiaron del cursillo de capacitación de una semana de duración celebrado en Kampala en noviembre de 2013.

20. La Comisión de la Unión Africana prosigue sus esfuerzos por promover iniciativas para elaborar estrategias pertinentes para las operaciones de apoyo a la paz con mandato de la Unión Africana mediante la incorporación de una perspectiva de género como instrumento para racionalizar y armonizar las funciones, los procedimientos y las prácticas de las operaciones de apoyo a la paz actuales y futuras hacia firmes consideraciones de género. Del 9 al 11 de noviembre de 2013, la Comisión celebró un seminario que reunió en Nairobi a participantes de la Unión Africana, las Naciones Unidas y otros asociados. El objetivo del seminario era hacer una amplia reflexión sobre el desarrollo de una estrategia específica para la

AMISOM que abordase las deficiencias críticas en materia de género en la Misión y elaborar intervenciones estratégicas y operacionales concretas para abordar las preocupaciones de género internas y externas de la AMISOM. El principal resultado del seminario fue la elaboración de una estrategia de incorporación de una perspectiva de género específica para la AMISOM. Esa estrategia tiene por objeto crear competencia en materia de género en la AMISOM con el establecimiento de iniciativas apropiadas de desarrollo de la capacidad y de organización, integrando una dimensión de género en las políticas, los programas y las operaciones de la AMISOM determinando y abordando las principales cuestiones de género y aumentar la comunicación y la asociación mediante el fortalecimiento de la colaboración y la coordinación de los interesados sobre cuestiones de género, paz y seguridad en la AMISOM.

21. A fin de incorporar consideraciones relativas a la protección de los civiles en las operaciones de la AMISOM, la Comisión elaboró una estrategia de protección de los civiles de la AMISOM, que se aprobó en mayo de 2013. Para aplicar la política, la Comisión organizó un seminario en Nairobi, los días 12 y 13 de noviembre de 2013, con el objetivo de elaborar un plan de aplicación, así como proporcionar orientaciones para su aplicación y cumplimiento por la AMISOM. En el seminario, en el que participaron miembros de los componentes civil, militar y de policía de la AMISOM, la Comisión, las Naciones Unidas (la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, la UNAMID, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, la UNSOM y la UNSOA) y otros asociados, proporcionó una plataforma para los debates sobre la protección contra las amenazas y las vulnerabilidades en Somalia y las actividades de protección llevadas a cabo por la AMISOM y los asociados.

22. El plan de aplicación acordado se basa en dos objetivos estratégicos de protección de los civiles de la Misión y el enfoque escalonado que figuran en el proyecto de directrices de la Unión Africana para la protección de los civiles en las operaciones de apoyo a la paz y se aplicará a más tardar en 2014, incluso mediante la creación y puesta en marcha de la célula de seguimiento, análisis y respuesta para las bajas civiles y la adhesión a la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos. En el seminario también se señaló que la AMISOM necesitaba capacitación y recursos financieros y humanos adicionales para la aplicación efectiva del plan.

IV. Aplicación de la resolución 2124 (2013) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

23. Del 26 de agosto al 6 de septiembre de 2013, la Unión Africana y las Naciones Unidas, con la participación de otros interesados, hicieron un examen conjunto de la AMISOM y establecieron parámetros de referencia respecto al posible despliegue de una operación de las Naciones Unidas. El examen se llevó a cabo en el contexto de una interrupción de las operaciones militares contra Al-Shabaab, debido a la falta de facilitadores y multiplicadores de fuerza y al no haberse logrado el nivel previsto de generación de fuerzas para el Ejército Nacional de Somalia. Esto, junto con el cambio deliberado de tácticas de Al-Shabaab hacia una guerra asimétrica desde mayo de 2013, hizo que empeorase la situación de la seguridad.

24. Al concluir que las condiciones no eran aún propicias para el despliegue de una operación de las Naciones Unidas, en el examen se recomendó que se aportasen capacidades adicionales a la AMISOM y se apoyara al Ejército Nacional de Somalia. El Consejo de Paz y Seguridad hizo suyas esas recomendaciones el 10 de octubre de 2013, y pidió al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que adoptase y autorizase las medidas necesarias para aplicar las recomendaciones del examen.

25. El 12 de noviembre de 2013, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó la resolución [2124 \(2013\)](#), por la que autorizó el aumento de los efectivos de la AMISOM, de 17.731 a 22.126 efectivos uniformados, así como el apoyo al Ejército Nacional de Somalia. El 26 de noviembre de 2013, la Comisión convocó una reunión del Comité de Coordinación de Operaciones Militares en Addis Abeba para intercambiar opiniones sobre la situación sobre el terreno y acordar la mejor forma de avanzar a fin de generar fuerzas adicionales para la AMISOM y formular un concepto revisado de operaciones para la siguiente fase de las operaciones militares en Somalia que fuera acorde con la resolución [2124 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Entre el 9 y el 18 de diciembre de 2013, en Nairobi, la Comisión organizó una sesión de planificación para ultimar el concepto de operaciones revisado, que fue aprobado por el Consejo de Paz y Seguridad el 21 de enero de 2014.

26. Tras el ofrecimiento del Gobierno de Etiopía de proporcionar el personal militar necesario, junto con el equipo, para que la AMISOM alcanzase su dotación recientemente autorizada y la aceptación del ofrecimiento a partir del 1 de enero de 2014, la Comisión ha estado colaborando estrechamente con las Naciones Unidas y otros asociados para ultimar la integración de la Fuerza Nacional de Defensa de Etiopía en la AMISOM, en particular mediante las actividades y las verificaciones necesarias antes del despliegue. El 22 de enero de 2014, el Comandante de la Fuerza de la AMISOM presidió una ceremonia de izado de la bandera en Baidoa para dar la bienvenida oficialmente a los 4.395 efectivos de la Fuerza Nacional de Defensa de Etiopía como sexto contingente militar de la AMISOM.

V. Apoyo logístico de las Naciones Unidas

27. La UNSOA siguió facilitando la rotación y el despliegue de tropas, agentes de policía y oficiales de Estado Mayor en la Misión de conformidad con su mandato. Durante el período que se examina, la UNSOA facilitó la rotación de 1.700 efectivos de Burundi, 2.930 de Uganda, 3.810 de Kenya dentro y fuera de la zona de la Misión. Se realizaron actividades de verificación conjuntas con la Unión Africana durante las rotaciones. Además, se relevó a un total de 37 oficiales de Estado Mayor del cuartel general de la AMISOM y se desplegó en Mogadiscio a 34 oficiales de Estado Mayor. A fin de fortalecer la coordinación entre la AMISOM y la UNSOA, el 21 de noviembre de 2013 se celebró la reunión mensual del personal directivo superior de las misiones para examinar cuestiones estratégicas y operacionales que afectaban la prestación del conjunto de medidas de apoyo de las Naciones Unidas a la AMISOM. En lo que respecta a la prestación de apoyo, un Centro Conjunto de Operaciones de Apoyo revitalizado, bajo el control de la AMISOM, coordina efectivamente la planificación y la prestación de todo el apoyo logístico al personal uniformado de la AMISOM desplegado en los cuatro sectores y al personal civil de la AMISOM desplegado en Mogadiscio.

28. Durante el período del que se informa, la UNSOA trasladó a Mogadiscio 14 vehículos blindados de transporte de tropas. Esos vehículos llegaron a Mogadiscio el 4 de noviembre de 2013 y están siendo utilizados por el cuartel general de la Misión para proporcionar seguridad a las Unidades de Transporte Pesado y de Ingeniería de la AMISOM y seguridad al campamento del aeropuerto internacional de Mogadiscio.

29. Se reforzó el apoyo de aviación a la AMISOM con la aportación de otro helicóptero Mi-8 para reforzar la evacuación médica y el suministro de raciones en los sectores. También se sustituyó el avión Beechcraft 1900 por un avión Dash-7 de mayor capacidad para hacer frente al creciente volumen de pasajeros y de carga. Tras el ofrecimiento del Gobierno del Chad de aportar a la AMISOM helicópteros de combate y de uso general, un equipo técnico conjunto de la Unión Africana y la UNSOA viajó al Chad del 8 al 14 de octubre de 2013 para llevar a cabo la evaluación necesaria.

30. Durante el período que se examina, la UNSOA comenzó la ampliación del campamento de la UNSOM y la UNSOA en Mogadiscio, para dar cabida a otras 90 camas y construir un centro de sector de la AMISOM, instalaciones prefabricadas y un aparcamiento en Baidoa. También se inició la construcción de un centro de sector en Beledweyne. En Baledogle, la UNSOA comenzó la construcción del centro de aviación y hangares. La UNSOA también siguió prestando apoyo de tecnología de la información y las comunicaciones a la AMISOM. Esto incluyó la aportación de 200 teléfonos móviles para el proyecto de la red de bienestar para llamadas personales con cargo al Fondo Fiduciario en apoyo de la AMISOM. La lentitud de las conexiones a Internet sigue siendo un problema importante para el apoyo de tecnología de la información y las comunicaciones. El Equipo de Apoyo de Información de la Unión Africana y las Naciones Unidas, gestionado por la UNSOA, estableció una presencia permanente en los cuatro sectores de la AMISOM en la zona centro-sur de Somalia, a fin de mejorar la prestación de apoyo en materia de comunicaciones estratégicas a la AMISOM y la UNSOM.

31. La UNSOA siguió prestando apoyo médico a la AMISOM, llevando a cabo 35 vuelos de evacuación médicas, traslado, redespliegue y repatriación para 65 miembros del personal de la AMISOM. Se espera que el contingente de la Fuerza Nacional de Defensa de Etiopía proporcione dos hospitales de nivel II en Baidoa y Beletwenye, y la AMISOM está trabajando en estrecha colaboración con la UNSOA a fin de desarrollar la infraestructura necesaria para esas instalaciones.

VI. Observaciones

32. En general, el período que se examina se ha caracterizado por nuevos avances en el proceso de paz y reconciliación en Somalia. Esos acontecimientos deben ser acogidos con satisfacción y se debería alentar a las partes interesadas somalíes a que prosigan e intensifiquen sus esfuerzos y pongan el interés de su país por encima de cualquier otra consideración.

33. La Unión Africana agradece a las Naciones Unidas y los demás asociados internacionales, entre ellos la Unión Europea, su constante apoyo a los esfuerzos de la Unión Africana, y en particular a la AMISOM. La aprobación de la resolución [2124 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad supuso un paso importante en el fortalecimiento de la AMISOM y las Fuerzas de Seguridad Nacionales de Somalia.

La Comisión ha adoptado rápidamente las medidas necesarias para dar seguimiento a las disposiciones correspondientes de la resolución. Al mismo tiempo, es fundamental que los donantes aporten generosamente fondos para el Fondo Fiduciario establecido para apoyar el Ejército Nacional de Somalia, ya que su participación es fundamental para el éxito general de las operaciones militares en Somalia.

34. La comunidad internacional debe seguir expresando agradecimiento a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la AMISOM por su constante contribución a la promoción de la paz, la seguridad y la estabilidad en Somalia, así como a los países miembros de la IGAD por su continua participación.
